Vol 2 No, 438
(1) Thursday December 24. 1908
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年十二月廿四日
第四百卅八號（木曜日）
（可認郵便物）
備暦小十一月廿九日（加奈陀政府認可）

大陸日報

時論

偉大なる藝術家
『ワイアット、イーマン』

拾九世紀の末に葬れなんとする一千八百九十六年の六月七日、齢を重ぬる事僅かに四拾有七、遽に香煙一片の煙と消て轉た吾人をして追懐の情禁ずる能はざる加奈陀の偉大なる藝術家ワイアット、イートン氏ふ就て少しく論述する處あらんとす、ワイアット、イートン氏は一千八百四拾九年五月六日、加奈陀ふ於て風光明眉宇内に冠たるものありと稱せられつゝある彼のヂャムプライン湖のミスイスクオイベーの一寒村に呱々の聲を上げたる也、拾八歳の時孤影瓢然として紐育ふ出で作藝研究の爲め幾多の苦難を辛して奮闘すると共にデイレインのナショナル、アカデミーに入學したり、神は藝術家たる可く彼に指示せるものゝ如く先天的に敏鋭なる事ろ過敏の神經は一枝一葉と雖も彼れが頭腦に照じて、忽ち優麗にして壯剛なる筆端に發露し吞數授をして恐驚せしめたる事幾度なりしぞや、ダニエルハンチングトン、エトウイン、ホワイト等は彼れが最も親める學友なりし也、學窓默々乎として美術研究ふ從ふ事五星霜、彼れ海外遊學を志し再び深々乎として倫敦に至りロロン、スワエン氏ふ就て其の濫觴を究めんと欲して スワエン氏の畫室に入れり、英國當代の名家たりしホワイストレー、マンカッシレー、サージエントの諸氏は彼れを其の畫室に訪ふて其を賞賛せりと言ふ、倫敦に留まる事幾何ならずして佛國巴里に越きたりとバアービゾンの地彼れが性格に適したるふのありけん同地に止まる事久しかりし也、然して靜溫なるバアービゾンの寒村に靜養中一人の盟友を得たり、此卽ちミルレット氏也、彼れは此の盟友によりて幾度の薫的感化を得たり、幾多の教訓を得たり、ワイアット、イートンの生涯に於て此のバアービゾン寒村の生活は閑却するを得ざるもの也、數年以前センチュリー雜誌によりて發表せられたるイートンの『ジュー、エフ、ミルレット』を回想す』てふ遺稿を手にすれば細雨蕭々として窓窓をうつの夕、回低靜かに盟友を偲ぶの情、紙背に溢れ吾人をして卒讀に堪へざらしむるものある也、彼れサロンに於ける美術展覽會に『幻想』及び『平靜の收穫者』と題するものを出品して此の無名の作家は遂に江湖に紹介せらるゝと共に其の先天的靈腕は漸く多大の注視を以て迎へらるゝふ至る、海外漂遊の道程にありし彼は一千八百七十六年歐洲美術界の聲望を負ふて紐育に歸來せり、米國美術協會創立の爲めに奔走し其の成れるや兼盛を負ふて第一回の秘書官となり居る事幾何もなく盟友ウイリアム、エム、チャアス氏の好意的選定によりて會長の椅子に就けり、彼れが如何に米國美術界を風靡したりしかは此を以て其の一班を推知し得るに非ずや、彼れは一千八百八十三年再び佛國及びバアービゾンを訪ふて當年積學時代を徐ろに回想して感慨の無量なるものあり、爾頃三度去る能はざるものありしと云ふ、ヂャムプライン湖邊の一貧兒は遂ふ歐米美術界を風靡するふ至れる彼の生涯は舞個の立志編を爲す、文學的趣味深く、センチュリー雜誌に發表せられたる文學的諸作物は、米國文壇第一流の作家をして驚ふ恐驚せしめたりと云ふふ非ずや、嗚十九世紀の藝術界に偉大なる感化を與へたりし加奈陀藝術界の一明星、ワイアット、イートンは米國ロード、アイランドのニューポートが埋葬に白夢靜かに眠れる也、明星一度落ちて既ふ十有餘星霜、吾人をして唯徒らに偉大なる藝術家を偲ばしむる也。（松影）

好一對に非ずや

横濱の英字新聞なるヂャパン、ヘラルドは同地駐在の加奈陀貿易事務官ブレストン氏の行動に關して批難的言論を掲げ『彼は加奈陀政府の宜言したる政策に違背する行動を採れり、斯の如きは日加兩國の親善なる友誼的關係を破壞するものなり』と論難せるに對しブレストン氏は烈火の如く憤怒すると共に誹謗の訴訟を提起し名譽毀損二万圓の賠償を要求せりとは昨日着横濱電報の傳ふる處也、ルーズベルト氏はウオールド紙の言論を迫害せんとして特別敕書まで發するに至れる也、是を思ひ彼を想へば此處に吾人は言論の自由言論の獨立を壓迫せんとする愚者の好一對を見たり、嗚愚者の好一對を得たりや可や。

此れ何の兆ぞや

醫師ヤング氏はニュー、ウエストミンスターに赴き瘋癲病院の監督醫ドアター氏と協議の結果、約二百万弗を投じて新瘋癲病院を建設せんとする爲めなりと云ふ、併む可き精神病者を收容せんとするに際して完全なる病院を建設するは社會的義務として吾人が當然の責任なり、然れ雖吾人は又靜かに考察せざる可らず、精神病者の增加は果して健全なる社會と云ふべきや否、精神病者の增加此れ何の兆ぞや。

同胞こクリスマス

過去四十有一年は將に過去帳裏のものたらんとする也、一千九百〇八年は將に白煙と共に消え去らんとするに非ずや、殘す處僅かに一週日、然してクリスマスは明日ふ迫れり、徐ろに頭を廻らして過去一ケ年間を顧みよ、省みて尙胸中悔ゆる無きもの其も幾人かあるぞ、クリスマスの到來は吾人をして靜かに反省す可きを悟らしむ。

伯剌西爾ご獨逸

目下英國にて建造せられつゝある伯剌西爾の三戰鬪艦に就て英國人は是れ同國が合衆國を補けて獨逸と爭はんが爲めなりと信じ居れるが如し、吾人の見解を以てすれば此れ南米の天地に於て未だ目擊せし事なき海軍の活動に見て爲されたる傍聞の一浮說のみ。

べ國昨今の勢形

ベネヂュラ國昨今の形勢は革命的紛擾の續發して內憂外患交々至る の觀ある也、ゴメッがカストロ內閣員を退けたりと云ひ或は法曹者の所謂カストロに謀殺同類の罪科適用事件の如き、總て皆な反カストロ的思想勃起の結果にあらざるはなし、識らずカストロは伯林の旅程にありて尙は樂觀論を成し得る

雜錄

韓廷の秘密（二）

京童子

◎東洋の伏魔殿と云はゝ先づ指を北京皇廷に屈するであろふ。然し北京宮城よりも更に、甚だしきの感あるものは韓國漢城宮裡であろふとは嘗て某史家の說ける處だ

◎今試みふ飛耳張目其の暗黑裏を覗いて見るに實に奇々怪々なる秘密が橫ほつて居る。中にも韓國王より轉じて大君主となり一躍して皇帝と自稱し今は太皇帝ぢまで出世した李熙陛下擁立の如きだ

◎李熙陛下の王位に卽かせられたのは前々王哲宗の遺命に崩御し玉ひしより起つた事で。此の崩御は實に毒殺されたのだと云ふに至ては實に奇中の奇。怪中の怪だ

◎當時王族宗親の中ふて興宣君と云ふのが天資銳秀。野心勃々たる不平兒で覆世的大事業も境遇に制せられて滿腹の不平伸ぶる處無く密に風雲の到來を待て居た

◎時に前々々王孃宗の妃に趙妃と云ふのがあつた。啓宗の世となつて後は趙太妃と稱して窃に李麗政治の志を起した。まるで妖魔西太后の生涯を反覆する樣じや

◎此の李麗政治は意の如く成らずありしが如何なる機會と如何なる前世の宿緣かありしぞ。偶然にも興宣君とは安く無い關係が出來た宛然たる茶番劇に類するさ

◎斯かる獸的關係の出來た際に哲宗が崩御された。宜興君は勿論趙太妃も時機逸す可らずとなし互に謀し合せて悉く群議を排して興宣君の第二子李熙殿下を迎へた

◎韓國は不文憲法さ。王嗣を選定するの權利は太妃ふ在るので誰も面と向て異議を云ふ人は無かつた勿論當時金太妃とて宗の妃。尙存したが曾覺無勢力無信用さね

◎興宣君は夙に趙太妃と深特別な關係があつて結託したのだから此の陰謀は早速成功したさ。自分の第二子を王位に卽かせて自分は早速攝政と澄し込んだ

◎卽ち興宣君が大院君の尊稱を冒して專權を極めた趙太妃を神輔となし自から大院君の尊稱を冒すに至ては天下の惡漢ぢや。哲宗は總に此の二人に毒殺されたのだ

◎既ふ攝政となれる大院君は紂ふ其夫人と密謀して夫人の姪女に當れる閔致象の女を納れて李熙陛下の妃と冊立した。是卽ち東洋の女傑閔妃の事のじや

◎此の大院君は敵國主義を斷行して耶蘇教徒二千有五万人を殺戮したのだ。此れ韓國皇史上拭ふ能はざる一大汚點だと思ふ。斯の如き事が上下不平の原因となつた

◎此れから韓廷の奢侈が湧て來るのじや。余輩は敢て我が保護國たる韓國の秘事を暴露し度いのじや無いが。隱れたる史的事實を知らして置きたいと思ふのさ。

文苑

農夫　松花

澄みてきらめく明星の
光微かふ眠るとき
玉しく露をふみしだき
畠へと急ぐ賤が身が
歌うもたのし靜清し

夕ふ星をいたいきて
歸る路べに虫なきて
月ほのじろう森黑く
時ふ微風の一そよぎ
浮世の外の心地ぞや

冬雜吟

見遙ふて麥蒔く畑に出にけり
雨の月豆は釜中にあつて鳴く
枯菊や破れ障子ふ日の當る
梟啼て格の花こぼれけり
ほの白き雨の小庭の格かな
雨の窓に眠る山々數へけり
落葉して梢淋しき小庭かな
耳あかふ鼻赤ふ鮑凍わけり
手も足も凍る夜半の歩哨哉
冬の梅溫泉宿に閑居かな

THE NIPPON TRUST COMPANY, LIMITED
362 Powell St., Vancouver, B. C.
一般銀行業務（各種預金 利息最高し）
▲テーラー金庫販賣代理店（貸付割引 利息は安し）（送金取立 最速にして確實なり）
月賦拂金五弗以上の極廉に應じ可申候
▲ドミニオン火災保險會社代理店
本社は有名なるドミニオン火災保險會社の代理店を委託されあれば
家屋家財何品みても火災保險の御依賴ふ應ず（電話にて御申越しあれば社員卽刻參上す）
晩香坡パウエル街三六二（電話 五一七 郵函 一二七）
日本信托株式會社

銀行事務
執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄
日本送金 當座預金 貸付 附日貨兩替 定期預金 積立積金 貯金 ナニック引換
土曜日午後九時迄
日加合同貯蓄株式會社
商事受托 運輸 依托販賣 米穀 麥粉 木材買附 加奈太バンクーバー市バウエル街
The Japan & Canada Trust Savings Co. 532 Powell Street Vancouver B.C. P.O. Box 136
取締役 田村新吉

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD
PHONE 839 VANCOUVER, B. C. P. O. BOX 736
今回事務上の都合に依り左の場所に支部を新設す
晩香坡市パウエル街三百十番地
主任 中仙訊四郎
晩香坡市ベンダー街九百四十四番地
日加用達株式會社
（電話八三九 郵函七三六）
支部
ビーシー州レベルストク市 主任 庄川昇之輔
アルバタ州キャルガリー市 主任 村田保造
アルバタ州メデレンハット市 主任 井手律
サスカチワン州ムースヂョー市 主任 山形貞吉

電報

◎カストロの昨今（廿三日伯林發）民衆より罷職され政府より信任を失墜したるヴェネヂユラのシプリアノ、カストロは彼の失敗ゐ歸したるカラカスの出來事に就て何等知るところもなしゐ目下病床に臥しつゝあり近侍の一人は今朝人ゐ語りて曰くカストロは本國より何の通報にも接せず如何なる出來事のありしや一切知るところ無しと醫師の命令に由りカストロとの面會は謝絶され居りて獨一行の何人とも對話すること亦た困難なり世界の耳目は此のヴェネヂユラ人一身に集中せるに彼は重患を拖して眠りつゝあり外務省が今朝ヤユラカヲより接手したる情報によれば同地新聞紙はカストロ大統領の敗滅を報じ居れり通信は曰く今や舉國カストロに反對せりゴメツの政府は國民の同情を喚び特に外人居住者の大部分より歡迎されゴメツが既に列國と舟艇の干渉を樹立せんと努めたることは良好なる印象を構成したりと外務省は獨カストロのヴェネヂユラ歸國は問題以外なりとの通報に接し居れり

◎劇場燒失（廿三日紐育發）昨夜第三十五街とブロードウエー街角なるヘラルド、スクエア劇場より出火し折柄開幕前十分頃なりしが損害非常にして俳優を始め合唱女群一同無蓋衣裳のまゝ街頭に避難したり大したる騒擾なく又た一人も負傷者は出でざりしが損害高は五万弗乃至六万弗を算すべし出火は劇場の裏口なる大電氣看板より起りしものにして直ちに三階裏の事務所に燃移りたるなり

◎千人の大火罹災者（廿三日紐育發）都屋賃の建物全部を燒失したる大火の爲ゐ本日早朝寒風浙瀝たるブルークリン街上に燒出されたる男女凡幼千人以上に達したり火を煽りしもの數十人寒氣の爲に人事不省となりしもの亦數十人あり出火當時は大吹雪にして街頭霧靄や爲に消防夫等の職務を甚だしく障害したり

◎蘭艦の動靜（廿三日海界發）和蘭外務省の一官吏の語る所によればヴェネヂユラ沿岸を遊戈しつゝある和蘭艦隊は發艦中止の命令に接し大統領代理ゴメツをして果して彼が平和を希望するものなりやを示すべき機會を與へつゝありと

◎流船遭難（廿三日ウイニペッグ發）本日當地のハドソン、ベイ會社に達したる通報によれば倫敦及びハドソン灣間を航海する同會社所有汽船スタンプ號は今より三週間以前リスボン砂洲ゐて破船し乘組員は悉皆救助されてムース、ファクトリーに在り搭載貨物は毛皮百五十万弗の價額ゐ達し居たりしと

◎鑛山爆發（廿三日フエニックス發）當地グランビー鑛爆發して工夫二人横死したり何れも壯者ゐしてフエニックス鑛夫組合の會員なり

◎警官增員（廿三日トロント發）昨日警察會議の議決によりて今回三個の警察區域を增設することゝなりしが此は主として近頃市外の附加より必要を見るに至りしなり

日本近信

◎鐵道院各部長會　鐵道院各部長課長は左の如く內定したるが淘汰せらるゝ人員は先づ休職の辭令を交附せられ而して鐵道院官制の發表せらるゝと同時に休職者は無論廣官となる由なり

統裁官房秘書課長　松木幹一郎
文書課長兼任　山之內一次
保管課長　大道良太
總務部長　山之內一次
庶務課長　猪木士彥
管理課長　藤田虎力
設計課長　武笠清太郎
運輸部長兼任　平井晴二郎
庶務課長　林井源藏
營業課長　木下淑雄
運輸課長　田中富士太
工務課長　岡田竹五郎
市街課長兼任　同
船舶課長　三木武重
電氣課長　玉木竹太郎
建設部長　野村龜太郎
庶務課長　田中眞智
林術課長　石丸重次
經理部々長　國領民嘉
庶務課長　青木圓三
會計課長　井上正進
倉庫課長　高田源次郎
調査課長　名倉武次郎
調査部長　山口準之助

尙は調査部內藤彥助井上德次郎春日秀朗及び畑清吉郎の各勅任官は如何なる方面ゐ入るや既に確定せるは畑氏一人なりといふ

◎市町村學區問題　岡田文部次官は語つて曰く市町村に於ける學區問題は教育界多年の宿題にして當局に於ても夙に其利害に付調査を爲しつゝありたるが各學區目下の狀態は甲乙懸隔ゐり多年學區經濟につき苦心經營の上漸く區有財產の基礎を鞏固にしたるものに對し今日俄かゐ區を廢して今の制に由らしめん事は其結果に就き甚だ面白からず事業も亦た頗る困難にして到底今日の場合其實行を期し難きにより當局に於ても漸次各學區ゐ於ける各種別の發達管理を期し區有財產處分方法に易きを與へ之を廢止するの適當なるべき際該區自身も斯る時機に際し其合同は教育上利益ゐることを感すべく茲ゐ始めて廢止實行を見て教育の効果より此の趨勢を以て益々增加するに至らば隊の編成上ゐ故障を生ずる怖れありとて何等かの規定を設けざる可からざるとの議當局者間ゐ起り居りたるが昨年末より二年兵役實施の結果本年の一年志願兵は昨年に比し殆んど半數を減せりと

◎明年の大演習　陸軍明年度に於ける陸軍特別大演習は既に參謀本部にて其地區選定協議を遂げたる結果參加師團を新設師團たる岡山第十七久留米第十八廣島第五小倉第十二の四個師團となし地域は西南戰爭の際兩軍の勝敗を制したる田原坂附近を中心として擧行さるべしと云へり

◎本年度入營新兵　全國各師團に入營したる本年度の新兵總數は步兵六万七千餘人（二年制に依る）騎兵四千餘人（騎兵旅團共）野戰砲兵三千八百餘人、工兵三千二百餘人輜重兵一千九百餘人、同輸卒一万九千餘人ゐして總計約九万餘人

耳と目

▲某代議士素破抜いて曰く私は初期以來大抵議席ゐ上ぼつて居るが日本の議員の頭といふものは政府から提出する種々な書類に對してカラ駄目である特に數字に至りては一層ひどい▲併し豫算分けて歳出といふ事に就いては此頃餘程議員の頭が違つて來た▲私は是れに就いつも思ふ是は田尻男爵ち會計檢査院長の御蔭である▲男は自分で前に豫算を組だ事もあり一見して其支出の適法か將た不法かといふ事が判る▲だからチャンと不當支出とか何とか附箋して來る議員さんたちは夫れに依て直と見當がつき自分で發見した樣に得意にたしやべりをやる實はちやんちやらをかしなものだ▲併し歳出の方はトモカク斯う云ふ風であるから至極結構であるが其他の事は誰れもやつて呉る者が無いから何時迄經つても同じ事だ

◀福袋進呈▶
◀年末大賣出し▶
年末及年始御進物用
絹物美術品並に玩具
各種大安賣
來る六日より何品に拘らず五拾仙以上御買求めの御客樣には當店新意匠の福袋一個づゝ進呈可仕候
新年繪ハガキ澤山出來仕居候
◎新荷到着◎
ウエストミンスター街二二九
大河原商店
電話……三八二一
郵函……一三八五

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金
貸附手形引替
利子附貯金預金
利子附定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキポーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

◎理髮床
西洋風呂
御旅館
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

理髮店
取扱叮嚀
◀ムール貸し▶
◀室內清潔▶
玉突場あります
晩香坡ウエスト三百〇九
中川床

センチユリー旅館
室內清潔
取扱叮寧
尙ほ都屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ずべく候
クランブロック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九）

日本人療養所
醫學得業士　石原明之助
醫學得業士　丹羽信一
顧問醫ドクトル　クリアー
アレキサンダー街三五四
佛教會より東五軒目
電話三四五五
入院之應需

御料理開業
今般左記の處ゐ料理店相始め申候間賜々敷御光來の程特入候
アレキサンダー街四二國民學校前
電話三四五五
はとゝぎす

見よ……見よ
ブランゲット、上衣、帽子其他類類及男女服の大安賣仕候間兼品として傳製のカップ、風、フォーク、ナイフ等迄
日本人諸君
上申候間の御來店を待入候
曉市カドバ街一七〇
キャンビーの角
スターク
グラスゴ
Sterk Glasgow House

獨立旅館
各種勞働者
受負事務所
バウエル街四二番地
館主
內田千代七
バウエル街四三九番地
郵函三七五　電話六〇
高等旅館
室內清潔

幣店販賣の有名なるフエアバンクス、モース船舶用機關
幣店機關卸前に有荷を減せん爲め目下何れの種類とも大割引を以て賣捌候間今の內に機關御買ひ上げ被下度偏へに希上申候
ワハタ街一〇一
カナダアンフエアバンクス
商會

水パイプ、流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて傳安く敢しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチング街二三九
グランビー
ブラウン
電話七七〇
239 Hastings St. City.

筑豐館
○本館の特色○
室內清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彥市
でんわ二七二三

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
古屋商店
バンクーバー支店
歳暮、年玉
御贈品用として各種商品澤山着荷仕候殊ゐ美術意匠のし水引付御切手
▲發賣仕候ゐ付何卒多少に不拘用命仰付被下度奉願候

香村兄弟商會
新荷
新澤庵
火樽
小樽

例年乃通り多少ゐ不拘御用仰付被下度奉願上候
バウエル街四五一
晉泰亭下層
もちや梅園
（電話ビー三一二〇）

ちん搗仕候
御鏡餅

明年度氣船發着表
○スキーナ行　ジアン號　毎月八、廿二日午後九時
ピクトリア號　後一時　前九時（火曜休み）
日本丸　同上（桑港行）一月二日
○コモクッス行（直航）
○潮時（晩香坡の入口）滿潮　干潮
大陸日報社編纂

日本雜信

廣島便り（十二月廿日）

▲恥づ可き軍人　常盤通信員報

せられたる元第五師團陸軍騎兵中尉松宮順吉及び第一師團砲軍三等獣醫大野宏の兩名は在職中素行修まらず同僚間にて屢ば注意此輪を加へたるも馬耳東風蹤々其身を持崩すにぞ其筋にては暗に改心を促さんと欲に休職を命じたるも兩人は愈々目擧自棄となり將校たる体面を維持する能はざるため遂ふ今回の免官を見るに至りたるものなりと

▲申本氏缺席裁判を受く　本市週出代醸十申本廉三氏は去ぬる明治三十四年十月九日本市小町六十四番地金尾陰平より金二十五圓を借受けたるが支拂期日たる同年十一月三十日迄に之を支拂はざりしのみか其後無度となく請求を受くるも更に償務の履務を果さゞるより金尾は止むなく佐藤肇護士ふ委任し此程申本氏を相手取り廣島地裁判所へ貸金請求の訴訟を提起したるを以て昨日之が公判開廷せられたるも申本氏出頭せざりしかば被告は原告に對し金二十五圓及び之を借受けたる日より支拂の當日迄五分の利息を添へ支拂ふべし訴訟費用は被告の負擔とすとの缺席判決を言渡されたりと

▲觀音村の强盜　先月廿六日午前三時過頃本市觀音村字土手側賀屋木村藤植方へ三人連の强盜抜刀にて忍び入り右藤植並ふ同人妻及び子供寛一を縛にて縛し僅き金品を出せ出さねば斬殺すべしと脅迫し金二十餘圓と純金指環等を强奪して逃走したる由なるが賊の人相服裝より推せば無論同日一時間計り前に安佐郡西原村中川健次郎方へ强盜に押入りし曲者なるべしと

▲松永町長選擧難　沼隈郡松永町にては町長村上兵五郎氏辞任し右井四郎三郎氏選擧せられしも就職の意思なく折角候補者選定中の處今在る候補者は二名其適任者とも思はれず成るは嫌なり思ふは成らず町民も苦心せる趣きなり

▲稲垣郎長休職　安佐郡長稲垣五郎氏は左の通り休職を命ぜらる　廣島縣安佐郡長　稲垣五郎　文官分限令第十一條第一項第四號ふ依り休職を命ぜらる

▲一夜四五の友相會したる席上大なる悲觀は大なる樂觀と一致すと云ふ事ふ就て大議論が持上つた傍に一女史あり『兒を孕んだ時の兒を產んだ時の嫌なものでしよう』と盡し穿てる言ぶすべきか僕の樣な無經驗家には分りませんが（變哲學者）▲一昨夜内田雜貨店の横手ふて立小便をした奴は誰ぢや注意しないと大きな目玉を頂戴するぞ（注意生）▲待たるゝ身になるなとはよく言つてあー今度の伊豫丸でも嗅は來ないのかもれつた い（寫眞結婚生）▲○○さんのた腹の兒は合資組織で出來た相だが代表社員は誰だろうと下町雀の評判

内務省免許産婆

助產の御依頼ふ應じ申候　パウエル街三（二階二號室）　大澤もとゑ

を其儘御注進（半狂乱生）▲人通りの多いパウエル街を茶目の賣春婦なんかを連れてゾロ〳〵歩いて倶樂部へ這入て貰ひますまいよ同胞の名折れになるからさ（反對生）▲此程當地に上陸した伍作先生一夜南京街の藏樓に登りシヨウトタイムの快を貪らんとし先づ女郎に一件の換査を受けし處際どい處でグラウエーを喰つた▲盤日英語の出來る友達二三人と共ふ再び登樓し其理由を聞くふ傲毒愚者なれば斷然謝絶すべしと友人大に其の然らざる旨を傳ふ娼婦曰く局部の綿帽は一体何かと友人怪しみて田伍作の局部を換せしに煮締めた越中褌なりしにぞ一座ドッと噴飯したりとの赤毛布談有のまゝ御通信中上候（ビクトリヤより噸狂生）▲日加用達の社長殿私共は貴社の厚に際を以て毎年金儲けを致し有難く深謝し奉り候尚此上金拂を綺麗ふし二ケ月も三ケ月も延ばしに延さるゝ樣な事なければ結構モー

▲貸家▲　一ケ月百弗　右は東カドバ街二六一、七十五尺に五十尺の二階建にてセメントフローア月貸し或はリース御望み次第委細は左記へ御來談あれ　東カドバ街一二二　大平洋運送社内　ブラウン

晩香坡　料理店組合　「いろは」　バウエル街松本旅館裏　宮木事　富士　ウエストミンスター街　梅香（電話二一八五）
バウエル街二一〇　東京亭（電話三三九三）
ゴーア街二二六　花月樓（電話二二六〇）
バウエル街三三三　山科亭（電話二七七九）
バウエル街　丸熊（電話三〇一九）
バウエル街五一九　松がえ（電話二八四七）
バウエル街三六五　湖月妻
バウエル街　吾乃家（電話エー三〇三三）
ウエストミンスター街　菊乃家（電話三九九八）
アレキサンダー街　遊樂亭（電話二一五二）
バウエル街二六六　もみぢ（電話エー二四八四）

清酒の原價益々騰貴仕候に付ては會社一同相談の上右の通り値段一定致候間此段廣告候也

晩市パウエル街二〇五
〈電話　二三二〇〉
〈郵函　一三八九〉

日進合資會社

廣告

清酒値段改正

▲菊正宗　四斗入二拾四弗五拾仙
▲菊正宗　二斗入拾貳弗五拾仙
▲菊正宗　瓶詰一函拾　拾五弗
▲富貴　四斗入二拾三弗五拾仙
▲富貴　二斗入拾　拾貳弗
▲富貴　一斗入六弗五拾仙

●山林賣買
●金員貸與（但し不動產の抵當を要す）
●建築材料月賦販賣
●歸化証下附請願手續
●法律事務
●對白人交渉事件
例へばソーミルに從働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる場合の如き其他一切損害を請求する場合の如き
でんわ三八八六　永尾事務所　パウエル街一〇三

ビクトリヤ旅館　ビクトリヤ市ヘラルド街四七　本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候　館主　平野染吉　HOTEL VICTORIA　47 HERALD ST., Victoria B.C.

晩香坡第一の　日本人風呂並ふ藥湯　アレキサンダー街一富士の前　五色湯

當用日記　博文館發行　定價三十五仙郵送五仙　地方の御方は現金又は郵便切手御送附下されば直に御送附仕る可候　パウエル街三五七　内田商店（でんわ一五八一）　S. UCHIDA 357 Powell St., City.

●玉塲開業●　今回都合ふ依り從來の玉塲を二階に引移り申候間倍舊御光來被下度希上候　マーケット街　杉山

大勉强　●各種靴大安賣　●各靴修繕叮寧迅速　晩香坡市パウエル街四二　鈴木菓子店西隣　三枝靴店

下宿屋開業　安くして靜かで奇麗家が新しくて便利此上もなし　アレキサンダー街四〇九　松本福右衛門　薩摩屋

ガバーメント街一三八番　日本美術雜貨　ミカドバザー　石井菊次郎

葬式一切取扱　ペンダー街三〇五　グリーン　ドレシムプソン　GREENE & SIMPSON　葬儀社　Phone 340　305 Pender St. City.

御鏡餅ちん搗き　例年の通り大勉强を以てちんつき仕るべく候間多少に拘はらず御注文の程伏して願上げ候　パウエル街三五九戎屋旅館向側　電話三八二七　や　梶木店

向ふ三十日間左記寫眞三弗五十仙の特別割引　キヤビネット形一切十一吋に十四吋の大形引延しの分　ヘスタングスとホーマ街の角（入口ホーマ街）　アートナ　寫眞塲

●青物一切　●上等の果物賣出　パウエル街二一四　川崎商店跡　電話一六〇〇　高原

今度左記の所にてエキスプレース業相始め申候間日本人諸君の御引立あらんことを奉希上候　石炭卸小賣仕候間御注文次第早速御届け可申候　東カドバ街四四六　ミードルス　運送社　電話（二三四八　三八八六）

はり、按腹、按摩、灸治　今般左記の處に於て右の治療開業仕り候間何卒御愛顧の程願上候　晩香坡市パウエル街三三六　林旅館内九號室　鎌倉與作

くすり　ビーチ海味一の名産舗

パウエル街二四九　飯田藥舗　郵函四三七

靴大安賣　修繕も迅速安價に致候　ヘスタング街一二三　グード　ウイン　靴會社　THE GOODWIN SHOE CO. BOOTS AND SHOES 123 HASTINGS STREET EAST

花客樣の芳名の代はりに番號組織で致候間品物の間違ひ等決して無之候尚近々新製大機械を相用可申候　百卅六及び百四十番パウエル街　ドミニオン　洗濯所　Dominion Steam Laundry. 136-140 Powell St. City.

今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候　晩市パウエル街三五八　戎屋旅館内　愛友社　晩香坡支部

日本行米國行各汽船並東部行各汽車切符販賣仕候　戎屋旅館　中山訊四郎　HOTEL YEBISUYA Tel. 358 P.O. Box 630 358 Powell St. Vancouver, B.C.

●英國軍人氣質

柴少將歸朝談

此程歸朝したる英國大使館附なりし陸軍少將柴五郎氏は滯在中見聞せし談話の內特ふ英國軍人ふ就て語りて曰く

▲各國各別の氣質　日本の軍人に大和魂と云ふ一種侠すべからざる精神のあるが如く世界各國何れの軍人にも其國獨得の美るはしい精神ありて各國各別の軍人氣質をなして居るやうなり若し英國の軍人と日本の軍人と相違して居る點ありとすれば英國軍人は總ての點に於て常識に驅逐し獨り專門的の知識のみならず如何なる場合に於ても普通の事物ふは一ト通り通曉し其れを知つて覺るが彼れは知らぬと云ふやうの事はなきやうなり殊ふ其通動好きなると旅行好きなるには驚くべし而も此好きな事があつて始め英國軍人の美はしい點を發揮し居るが如し

▲運動と旅行好　只だ一概に旅行好きと云へば日本人の耳ふは聊か奇怪に響く樣なれども英國軍人の旅行は一生ふ閉ぢ籠りて圍碁や花カルタに雌雄を決する方に非ず日曜休日其他閑さへあれば郊外の山野に馬を馳り入れ狐狩り猪狩りなど勇壯なる企てをなし各國休其獲物の多寡を競ふと云ふ最も男らしき旅行なり又競馬も盛んにして現に之が爲に大規模の競馬場も設置され毎日の如く多數の軍人は此處にて互に先驅を爭ひつゝあり

▲常識に富む　然れば日本軍人の如く體育作文力の進歩には稍劣る處あらんも進取の氣性と克己忍耐力の强きは無くべきものあり殊に一般に常識に饒めるを以て命せざれども上下能く紀律を守り齊外に集團して事をなさんとする場合にも秩序整然と紊れず突然氣候風土を異にする印度其他に勤務を命せらるゝ事ありても一人として不平を洩すやうなことなく何れも喜んで服命するやうなり之れも平素養成せし冒險を好むと云ふ一種の氣質に依るが如し

▲全國皆兵氣質　其他英國には十四師團三十万の義勇兵ありて常ふ勇敢溫良なる人民にして各自其職業に就き一旦緩急のある迄は各自其職業を勵み餘暇を割んで山野跋渉、鳥獸狩獵に餘念なく精力を養成し居れば軍人としての活潑勇敢なる氣風は全英國の隅々ふ迄普及し今は軍人氣質と云ふよりも寧ろ英人氣質と稱するの穩當なるやうふ至れり斯くの如く英國軍人は勇敢なり更に其上下の關係に至ては大に見るべきものあり若し樂會所ふ入りて彼等が打寛ろいで團欒する狀態を見れば斯く迄に克く配律を素さず互に歡談を貪りつゝあるかを感ずべし

▲將卒の親和力　以上は軍人中特ふ將校に就て語りたるが一般兵卒に於てもとど大差なく出來ざるを

運送業開業
迅速
着實
郵函 二三五
東洋負會社內
ヴェル街二二九
電話二五五八…二七三三

▲賣り馬▼
大小種々の賣馬有之候代金支拂は
た望みに依り月拂にて宜しく候
商品、手荷物及家具類の運送受負
致候

上等石炭賣捌
トン七弗五十仙より御
一報次第御屆け可申候
東ベンダ街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

醫士 田中榮之丞
パウエル街とウエストミンスター街の角青年倶樂部隣
（岡田商店二階）
【電話 二八五六 郵函 八九七】

室內清潔 取扱親切 眺望佳良
東鄕ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市ダーナード街三九
電話インデ一二三三 蒲地作次 紀留吉

日本人宿屋キャンプ特別供給
目方と肉のよいのは受合ひ
牛肉店
226 Powell Street City
パウエル街二二六

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尙ほ日本人技工を備ひ入れ特に日本人諸彦の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候
カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

婦人子供 衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

高砂
パウエル街二四五
池田屋
御旅館
高等なる和料理

菊正宗（一箱四打入 十四弗）
ワイン
シガー
御注文次第早速御屆け可申候
西カドバ街五十四番地
アキユハート

女洋服裁縫專門
ウエストミンスター街二九加藤萬三郎方
鈴木定吉

食料品一切
日本大工道具一切
陶磁器竹漆器類
刀劍類
宇治銘茶各種
右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲關本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晚香坡市パウエル街三三三
神戶屋
（電話二四三三 郵函五七九）

電話二四二六
パウエル街三五八 戎屋旅館第一第二號室
醫士 木下德太郎
（郵函……四五〇）

佛教會
說教 毎日曜二回后二時半及七時
學校 毎夜七時半より九時迄教員は東洋諸學校にて熟練なる經驗を有せる白人パイクレー氏と駐在所教師との二名入學隨時宿舍を會堂及一般進傳主義の青年宿舍に充つ

靴及びシャツ類
和洋雜貨並に食料品
卸し小賣り
右之品々大勉强を以て差上候間何卒御用被仰付下度候
晚香坡市ユーコン街二〇二〇
肥後屋合資商店
（電話二三三七）

醫學得業士
晚市パウエル街二七〇 谷口旅館內
丹羽信一
（電話二〇六七）

讓受廣告
少生儀今回元橋本青物店を讓受け青物及び生魚類を廉價を以て販賣仕るべく候間御愛顧の程偏に奉希上候尙又生魚御買ひ求み下され候御方には御需に應じ無代ゐて料理仕るべく候
パウエル街二五三
田中六彌
（電話ビー四〇六四）

時計販賣並に修繕
晚香坡市パウエル街三百〇番
松林時計店

パウエル街三三七番地
ときは床
ときは湯

日本支那御料理
パウエル街四一九
電話ビー二六七九
琵琶湖亭

開業廣告
牛肉ぶた やさい
大安賣尙御往來次第迅速に御屆け可申候
パウエル街三四〇
戎屋隣
西田肉店

本都主任 アールイス バロン
如何なる事件たりとも御依頼の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依頼者の目的を達せしむるには從來の經驗に徵して世間の信用を博したる所に有之候
探偵社
（電話ビー三〇二九）
晚香坡ベンダ街六一五クラウン館第二〇七、二〇八號室
ビーシー

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
晚香坡市東カドバ街一五
直輸出入
委托販賣
各食料品
商 是永壽吉
（郵函 六二九）
電話 二八四八 二五九二（自宅）

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
猶貴物として美麗特種の燒寸入を進呈す
ウエストミンスター街三五
田中洋服店
（電話二四八八）

諸件代書
晚市パウエル街三二九ノエー
葬儀一切取扱
元祖 淺野五明
事務所
電話 二五五八 郵函 二一〇

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング
グードワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B.C.

洋酒及日本酒、
卸し小賣り
ウエストミンスター街と
パウエル角電話三八九六
アーキユハート
Cor. Powell & Westminster Ave.

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晚香坡市パウエル街
電話晃室 郵函 豐
堀善商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨
食料品一切販賣
晚市パウエル街五六八
鳴瀨商店

▼關根旅館
弊館は室內器物清潔御取扱ひ最も叮寧に御座候
パウエル街三五五
館主 關根勇五郎
（電話ビー二一八五郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.
Phone B 2185 P.O. Box 610
Vancouver, B. C.

ちん餅仕候
並に御鏡餅
パウエル街四三七
郵函 五七五
鈴木商店

クリスマスの珍しき
つかい物
澤山到着
仕り居り候

御進物用切手調製
仕り候間不拘御用仰付下され度候

●開業廣告●
今般左記の所にて洗濯業を初め致し候間町内を以て勉强致し候間御用仰付け下され度候
東ヘスチング街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
（でんわ ユー三五三 二七二一）

▲硝子サイン
▲電氣燒附け
日本字英字共に御需に可應候
カムビー町三二九
エドワーズサイン商會
EDWARDS SIGN Co
Phone A 3916 329 Cambie St.
(Basement of Arcade) Vancouver

社告

毎日本社より御依頼申置き候「好なもの」「嫌なもの」是非本月廿五日までに御寄加へ御回送相成度整理の都合も有之候間念の爲重ねて御依頼申上候

大陸日報社

市報

◎魔窟探檢記(三)

▲醜業婦輸入

魔窟解禁の唯一の要素は醜業婦其者にあること勿論である如何に悪辣な手腕を有する醜漢でも魔窟に相當の家作を手に入れ金をかけて器具を揃へ、卸屋から酒を樽山に仕入れた處で、醜業婦が一人も居なかつたなら泡沫銭の道入る途はないのだ。

誘惑の甘言を以て人を釣込み、或は頭から**威嚇の手段**を惹にして、女偏も激偏もあつたものでは無い。只賞賞嗤侮くなき好心を滿足せしむるの犠牲を供して唯だ金さへ這入れば好いと云ふ彼等醜類が、如何にして醜業婦を手に入れるかは蓋し**苦心**の秘むところで又た頗る注目に價する。

娼婦一人を抱へるのもなか〳〵容易のことではないので、尤も一口に娼婦と云ても晩香坡附近から呼こむのと日本から輸入するのと自から其方法にも差別はあるのだが此項は**娼婦の輸入**とも題した通り、特ふ日本から手に入れる方面に關して記述したいと思ふのである。

所でまた同じく日本から輸入するにしても鵜鳥りもの方法があつて醜漢自身日本へ出張して婦女を連れて來るのもあり、又は自分は日本に陣取て居て婦女だけを此國へ送り届けるのもあり、乃至自分は全然日本へ行かずして之を輸入するのもある。

連れて來るなり、人に托して送り届けるなり何れにしても、自分が兎ふ角日本へ行く方の方法に就ては詳は大抵判つて居るが、日本へ行かないで娼婦を呼寄せるのは什麼手段に出るかと云ふと、是が大に注目すべき點で、日本には彼等魔窟と**氣脈**を通じて居る所の**悪漢**横濱にも神戸にも澤山ある居るのである。併も單に日本ばかりでは無い。晩香坡にも居るのだと是は奥の醜類一同が腦面もなく白狀して居る事實である。

勿論斯ふなくてはならぬ、如何に奥の醜類と日本の惡漢とが巧みに**聯絡**を通じて居るにせよ。婦女の**上陸地**は晩香坡とビクトリアだけだ。他に上り口は一個所も無い。玄關は是だけだ。豈有歐洲航路を採て太西洋を横斷しハリファックスで北米に上陸する迂遠といふ費力と費量があつたら、婦女どもだつて此國で女郎稼ぎを爲るやうな馬鹿もやるまい。

彼等は什らしてもビクトリカか晩市に上陸する。其奴を奥へ届ける となるには矢張りエヂエントのやうな才取のやうな傳聞の居ることは勿論だ。普通は奥から誰か迎ひに來る。

自分が日本へ行て婦女を視出して來る。

自分は好く遂つて來る奴は、例の茶熊

望月龜太郎など之が適例で。彼は今日本に居り此夏以來既に一人二人遂つて寄越した程の**巨魁**である。

◎漁業者大會の決議

△問題は同胞の漁業

△注目すべき活動

ナ、イモ地方の白人漁業者は去る日曜夜同地クインス旅館に大會を開き出席者は百名以上の漁夫並びに彼等の知人等にしてキャプテンデヨーヂ、スキナ司會者となり問題は同地方日本人漁業ゐ關する件にして滿場一致にて決議文五ケ條を通過しラムゼー、スキナ、マクレナン、ファラガー及びマクレーの五名委員ゐ撰ばれて代議士ラルフ、スミス及び漁業檢査官テイラーと會見すべき事となりしが右決議文は

第一 午後五時より午前八時まで曳網の閉止を檢査官テイラー氏に申請すること

第二 日本人が米國船にヘレンを積込むことを禁止する事

第三 ナ、イモ港ゐて曳網使用の許可あるやうキャプテン、ブラッドフォードが爲したる請願はナ、イモの利益に反するものゐして吾々は該請願が正當に全体の意見を代表したるものに非ざるべしと思考す一人の漁者も之ゐ署名を爲さやりしなり

第四 現在の如く巾着網を以てする漁獲を禁止し器具を没収すべきことをクーラー氏に請求する事(巾着網は法律ゐて禁止し居れり)

第五 自身の名儀を以てライセンスを所有せざる者は曳網、流網ども一切の漁獲を禁止する事

◎ナ、イモ漁業組合

ナ、イモ、ラバーチュア兩灣内ゐ於て鮭漁に從事せる漁業者間に此程ナ、イモ漁業組合なるもの設置されしが高橋菊助氏組合長に富永外次郎氏理事ゐ各々選擧され白人鹽鮭業者ペンソン氏も之に加入したる由にて自下規則制製中なりと

◎材木業者の運動

當州沿岸の山林は今や殆ど全く投機者の手中に歸して本挽並びに小規模經營のソーミル連は充分なる木材供給を得ること難くなりしより彼等は聯合して來るべき州議會に際し州廳に對して何等かの保護を竟めんと目下夫々運動中の由にて其方針は特別のライセンスに依て森林を取締る規則の改正を加へて現在所有者をして相當の價格を以て賣拂はしむるやうゐ規定すべきことを其筋に請願するにありと云ふ

◎エス、ピーの土地購入

ノーザーン、パシフイック鐵道會社は市内フヲールス、クリーキの北岸一帶一哩餘に亘りヒートレー街東よりヂョーヂ街の西なるブロック第四十八に至り猶ブロック一一一、一一四、一一三、一一五及び一一八を抱括してヴアンクーバー、ランド、エンド、イムプルーヴメント會社より購入の手續悉皆終了し猶同鐵道はダンレビー街とカールフ、スミス及び漁業檢査官テイラーと會見すべき事となりしが右決議文は

第一 午後五時より午前八時まで曳網の閉止を檢査官テイラー氏に申請すること

第二 日本人が米國船にヘレンを積込むことを禁止する事

第三 ナ、イモ港ゐて曳網使用の許可あるやうキャプテン、ブラッドフォードが爲したる請願はナ、イモの利益に反するものゐして吾々は該請願が正當に全体の意見を代表したるものに非ざるべしと思考す一人の漁者も之ゐ署名を爲さやりしなり

第四 現在の如く巾着網を以てする漁獲を禁止し器具を没収すべきことをクーラー氏に請求する事(巾着網は法律ゐて禁止し居れり)

第五 自身の名儀を以てライセンスを所有せざる者は曳網、流網ども一切の漁獲を禁止する事

◎ナ、イモ漁業組合

ナ、イモ、ラバーチュア兩灣内ゐ於て鮭漁に從事せる漁業者間に此程ナ、イモ漁業組合なるもの設置されしが高橋菊助氏組合長に富永外次郎氏理事ゐ各々選擧され白人鹽鮭業者ペンソン氏も之に加入したる由にて自下規則制製中なりと

◎材木業者の運動

當州沿岸の山林は今や殆ど全く投機者の手中に歸して本挽並びに小規模經營のソーミル連は充分なる木材供給を得ること難くなりしより彼等は聯合して來るべき州議會に際し州廳に對して何等かの保護を竟めんと目下夫々運動中の由にて其方針は特別のライセンスに依て森林を取締る規則の改正を加へて現在所有者をして相當の價格を以て賣拂はしむるやうゐ規定すべきことを其筋に請願するにありと云ふ

◎エス、ピーの土地購入

ノーザーン、パシフイック鐵道會社は市内フヲールス、クリーキの北岸一帶一哩餘に亘りヒートレー街東よりヂョーヂ街の西なるブロック第四十八に至り猶ブロック一一一、一一四、一一三、一一五及び一一八を抱括してヴアンクーバー、ランド、エンド、イムプルーヴメント會社より購入の手續悉皆終了し猶同鐵道はダンレビー街とカール

街間のブロック一〇五及び一〇六の地所を買上げん手續の由なるが取引終結の分は現金約三十五万弗の受渡しありて既に登記も濟みたりと併も同鐵道は尚此他フヲールスとクリーキ北岸ウエストミンスター街橋に到る迄の土地をも買入れんと交渉中にして此分終了の上は即ち同橋よりクリーキの東端まで殆ど二哩の地域ゐ達すべきなり斯くてフヲールス、クリーキの北岸一ケ年の禁錮に處せられ幹事ミッチエルは九ケ月、同モリソンは六ケ月の何れも禁錮の宣告を受けたるが一同上告の手續を爲す筈にてゴムバースは五千弗、ミッチエル及びモリソンは三千弗乃至四千弗の保釋金を差出せりと云ふ

◎記者倶樂部の忘年會

昨夜六時より遊樂亭に於て記者倶樂部の十二月例會に兼ねて忘年會を催したるが來會者は加奈太社の曲江、鬼水、嶽水、鈴木、公論社の南洋、芒月、關子、旭支社の茘村、北米支社の冷葉諸子及び本社の山崎、波鈞、松影、紫瀾、芳外都合十四名なりしが直ちに酒宴に移り席上明年度より各社共に廣告料を一定する事並に職工の博社せんとする場合は新に傭入れんとする社より前傭主たりし社に一應交渉し承諾を得べき事等を議し一同佳酒美肴に飽きて散會したるは九時過なり

◎佛教青年會の忘年會

昨夜七時より佛教々會に於て佐々木開教師は青年會員一同を招き忘年會を催されしが先づ佐々木開教師は日本語と英語とを以て簡單ゐ明治四十一年を送る辭を述べ次に夜學校の教員パークレー氏は夜學校生徒の心得に就き有益なる一場の演說を試み宮澤元吉氏は青年會員一同を代表して簡單に謝辭を述べ終つて茶菓の饗應あり散會し尋で夜學の餘興あり一同歡を盡して散會したるは九時半頃なりき

◎貿易事務官の計

倩聞上海駐在の加奈陀貿易事務官アレキサンダー、マクリーン氏は七十五歳の高齢を以て此程任地に永眠したる由氏は以前は新聞記者ゐして一度モントリアル、ヘラルド經營に關係したる事もありき

◎新汽船到着期

シー、ピーの新汽船プリンセス、チャーロット號は月下ビクトリアに向け航行中ゐして次週火曜即ち二十九日には同地入港の豫定なりと

◎同胞に注意

昨今彼處此處に鼠賊の出入するあり且つホールドアップ徘徊の噂さへあれば至急

社告

毎日本社より御依頼申置き候「好なもの」「嫌なもの」是非本月廿五日までに御寄加へ御回送相成度整理の都合も有之候間念の爲重ねて御依頼申上候

大陸日報社

市報

◎魔窟探檢記(三)

▲醜業婦輸入

魔窟解禁の唯一の要素は醜業婦其者にあること勿論である如何に悪辣な手腕を有する醜漢でも魔窟に相當の家作を手に入れ金をかけて器具を揃へ、卸屋から酒を樽山に仕入れた處で、醜業婦が一人も居なかつたなら泡沫銭の道入る途はないのだ。

誘惑の甘言を以て人を釣込み、或は頭から**威嚇の手段**を惹にして、女偏も激偏もあつたものでは無い。只賞賞嗤侮くなき好心を滿足せしむるの犠牲を供して唯だ金さへ這入れば好いと云ふ彼等醜類が、如何にして醜業婦を手に入れるかは蓋し**苦心**の秘むところで又た頗る注目に價する。

娼婦一人を抱へるのもなか〳〵容易のことではないので、尤も一口に娼婦と云ても晩香坡附近から呼こむのと日本から輸入するのと自から其方法にも差別はあるのだが此項は**娼婦の輸入**とも題した通り、特ふ日本から手に入れる方面に關して記述したいと思ふのである。

所でまた同じく日本から輸入するにしても鵜鳥りもの方法があつて醜漢自身日本へ出張して婦女を連れて來るのもあり、又は自分は日本に陣取て居て婦女だけを此國へ送り届けるのもあり、乃至自分は全然日本へ行かずして之を輸入するのもある。

連れて來るなり、人に托して送り届けるなり何れにしても、自分が兎ふ角日本へ行く方の方法に就ては詳は大抵判つて居るが、日本へ行かないで娼婦を呼寄せるのは什麼手段に出るかと云ふと、是が大に注目すべき點で、日本には彼等魔窟と**氣脈**を通じて居る所の**悪漢**横濱にも神戸にも澤山ある居るのである。併も單に日本ばかりでは無い。晩香坡にも居るのだと是は奥の醜類一同が腦面もなく白狀して居る事實である。

勿論斯ふなくてはならぬ、如何に奥の醜類と日本の惡漢とが巧みに**聯絡**を通じて居るにせよ。婦女の**上陸地**は晩香坡とビクトリアだけだ。他に上り口は一個所も無い。玄關は是だけだ。豈有歐洲航路を採て太西洋を横斷しハリファックスで北米に上陸する迂遠といふ費力と費量があつたら、婦女どもだつて此國で女郎稼ぎを爲るやうな馬鹿もやるまい。

彼等は什らしてもビクトリカか晩市に上陸する。其奴を奥へ届ける となるには矢張りエヂエントのやうな才取のやうな傳聞の居ることは勿論だ。普通は奥から誰か迎ひに來る。

自分が日本へ行て婦女を視出して來る。

自分は好く遂つて來る奴は、例の茶熊

望月龜太郎など之が適例で。彼は今日本に居り此夏以來既に一人二人遂つて寄越した程の**巨魁**である。

◎漁業者大會の決議

△問題は同胞の漁業

△注目すべき活動

ナ、イモ地方の白人漁業者は去る日曜夜同地クインス旅館に大會を開き出席者は百名以上の漁夫並びに彼等の知人等にしてキャプテンデヨーヂ、スキナ司會者となり問題は同地方日本人漁業ゐ關する件にして滿場一致にて決議文五ケ條を通過しラムゼー、スキナ、マクレナン、ファラガー及びマクレーの五名委員ゐ撰ばれて代議士ラルフ、スミス及び漁業檢査官テイラーと會見すべき事となりしが右決議文は

第一 午後五時より午前八時まで曳網の閉止を檢査官テイラー氏に申請すること

第二 日本人が米國船にヘレンを積込むことを禁止する事

第三 ナ、イモ港ゐて曳網使用の許可あるやうキャプテン、ブラッドフォードが爲したる請願はナ、イモの利益に反するものゐして吾々は該請願が正當に全体の意見を代表したるものに非ざるべしと思考す一人の漁者も之ゐ署名を爲さやりしなり

第四 現在の如く巾着網を以てする漁獲を禁止し器具を没収すべきことをクーラー氏に請求する事(巾着網は法律ゐて禁止し居れり)

第五 自身の名儀を以てライセンスを所有せざる者は曳網、流網ども一切の漁獲を禁止する事

◎ナ、イモ漁業組合

ナ、イモ、ラバーチュア兩灣内ゐ於て鮭漁に從事せる漁業者間に此程ナ、イモ漁業組合なるもの設置されしが高橋菊助氏組合長に富永外次郎氏理事ゐ各々選擧され白人鹽鮭業者ペンソン氏も之に加入したる由にて自下規則制製中なりと

◎材木業者の運動

當州沿岸の山林は今や殆ど全く投機者の手中に歸して本挽並びに小規模經營のソーミル連は充分なる木材供給を得ること難くなりしより彼等は聯合して來るべき州議會に際し州廳に對して何等かの保護を竟めんと目下夫々運動中の由にて其方針は特別のライセンスに依て森林を取締る規則の改正を加へて現在所有者をして相當の價格を以て賣拂はしむるやうゐ規定すべきことを其筋に請願するにありと云ふ

◎エス、ピーの土地購入

ノーザーン、パシフイック鐵道會社は市内フヲールス、クリーキの北岸一帶一哩餘に亘りヒートレー街東よりヂョーヂ街の西なるブロック第四十八に至り猶ブロック一一一、一一四、一一三、一一五及び一一八を抱括してヴアンクーバー、ランド、エンド、イムプルーヴメント會社より購入の手續悉皆終了し猶同鐵道はダンレビー街とカール

街間のブロック一〇五及び一〇六の地所を買上げん手續の由なるが取引終結の分は現金約三十五万弗の受渡しありて既に登記も濟みたりと併も同鐵道は尚此他フヲールスとクリーキ北岸ウエストミンスター街橋に到る迄の土地をも買入れんと交渉中にして此分終了の上は即ち同橋よりクリーキの東端まで殆ど二哩の地域ゐ達すべきなり斯くてフヲールス、クリーキの北岸一ケ年の禁錮に處せられ幹事ミッチエルは九ケ月、同モリソンは六ケ月の何れも禁錮の宣告を受けたるが一同上告の手續を爲す筈にてゴムバースは五千弗、ミッチエル及びモリソンは三千弗乃至四千弗の保釋金を差出せりと云ふ

◎記者倶樂部の忘年會

昨夜六時より遊樂亭に於て記者倶樂部の十二月例會に兼ねて忘年會を催したるが來會者は加奈太社の曲江、鬼水、嶽水、鈴木、公論社の南洋、芒月、關子、旭支社の茘村、北米支社の冷葉諸子及び本社の山崎、波鈞、松影、紫瀾、芳外都合十四名なりしが直ちに酒宴に移り席上明年度より各社共に廣告料を一定する事並に職工の博社せんとする場合は新に傭入れんとする社より前傭主たりし社に一應交渉し承諾を得べき事等を議し一同佳酒美肴に飽きて散會したるは九時過なり

◎佛教青年會の忘年會

昨夜七時より佛教々會に於て佐々木開教師は青年會員一同を招き忘年會を催されしが先づ佐々木開教師は日本語と英語とを以て簡單ゐ明治四十一年を送る辭を述べ次に夜學校の教員パークレー氏は夜學校生徒の心得に就き有益なる一場の演說を試み宮澤元吉氏は青年會員一同を代表して簡單に謝辭を述べ終つて茶菓の饗應あり散會し尋で夜學の餘興あり一同歡を盡して散會したるは九時半頃なりき

◎貿易事務官の計

倩聞上海駐在の加奈陀貿易事務官アレキサンダー、マクリーン氏は七十五歳の高齢を以て此程任地に永眠したる由氏は以前は新聞記者ゐして一度モントリアル、ヘラルド經營に關係したる事もありき

◎新汽船到着期

シー、ピーの新汽船プリンセス、チャーロット號は月下ビクトリアに向け航行中ゐして次週火曜即ち二十九日には同地入港の豫定なりと

◎同胞に注意

昨今彼處此處に鼠賊の出入するあり且つホールドアップ徘徊の噂さへあれば至急

廣告

薪卸し小賣り

御入用の方は御一報次第早速送り届け可申候

アレキサンダー街四七四

日加精米所

電話三五六九

東京倶樂部

來正月三日午後七時より東京亭に於て本倶樂部發會式を兼ねて新年宴會相開き可申候に付既に入會御希承諾の諸君は勿論猶此際入會御望の方とも奮て御來會被下度候

當夜會費一弗五十仙御持參の事

尚準備の都合有之候間出席御承諾の諸君は明日までゐ事務所東亭へ御申込被下度候

十二月十七日

東京倶樂部

廣告

街間のブロック一〇五及び一〇六の地所を買上げん手續の由なるが取引終結の分は現金約三十五万弗の受渡しありて既に登記も濟みたりと併も同鐵道は尚此他フヲールスとクリーキ北岸ウエストミンスター街橋に到る迄の土地をも買入れんと交渉中にして此分終了の上は即ち同橋よりクリーキの東端まで殆ど二哩の地域ゐ達すべきなり斯くてフヲールス、クリーキの北岸一ケ年の禁錮に處せられ幹事ミッチエルは九ケ月、同モリソンは六ケ月の何れも禁錮の宣告を受けたるが一同上告の手續を爲す筈にてゴムバースは五千弗、ミッチエル及びモリソンは三千弗乃至四千弗の保釋金を差出せりと云ふ

◎記者倶樂部の忘年會

昨夜六時より遊樂亭に於て記者倶樂部の十二月例會に兼ねて忘年會を催したるが來會者は加奈太社の曲江、鬼水、嶽水、鈴木、公論社の南洋、芒月、關子、旭支社の茘村、北米支社の冷葉諸子及び本社の山崎、波鈞、松影、紫瀾、芳外都合十四名なりしが直ちに酒宴に移り席上明年度より各社共に廣告料を一定する事並に職工の博社せんとする場合は新に傭入れんとする社より前傭主たりし社に一應交渉し承諾を得べき事等を議し一同佳酒美肴に飽きて散會したるは九時過なり

◎佛教青年會の忘年會

昨夜七時より佛教々會に於て佐々木開教師は青年會員一同を招き忘年會を催されしが先づ佐々木開教師は日本語と英語とを以て簡單ゐ明治四十一年を送る辭を述べ次に夜學校の教員パークレー氏は夜學校生徒の心得に就き有益なる一場の演說を試み宮澤元吉氏は青年會員一同を代表して簡單に謝辭を述べ終つて茶菓の饗應あり散會し尋で夜學の餘興あり一同歡を盡して散會したるは九時半頃なりき

◎貿易事務官の計

倩聞上海駐在の加奈陀貿易事務官アレキサンダー、マクリーン氏は七十五歳の高齢を以て此程任地に永眠したる由氏は以前は新聞記者ゐして一度モントリアル、ヘラルド經營に關係したる事もありき

◎新汽船到着期

シー、ピーの新汽船プリンセス、チャーロット號は月下ビクトリアに向け航行中ゐして次週火曜即ち二十九日には同地入港の豫定なりと

◎同胞に注意

昨今彼處此處に鼠賊の出入するあり且つホールドアップ徘徊の噂さへあれば至急

御禮

先般廣島縣人小寺忠太郎儀死去の節は葬式萬端生前懇知諸君の御厚誼に由り滯りなく相濟ませ早速廣元へ通知致し候所今回諸君へ宛て縞狀到着仕り候ゐ就ては小生代りて參堂の上一々謝意可申述筈の所畧儀ながら紙上を以て茲に御禮申上候

十二月廿一日

バウエル街五二二

城山市太郎

同情者各位

◎石炭販賣

晩市バウエル町三六〇

東洋運送社

(電話三九七)

稽同社の手ゐ歸するに至らばグレート、ノーザン現在の線路にも變更を來し行々はノーザン、パシフイックと同線ゐ由りて旅客貨物とも晩市に輸送するゐ至らんと也

◎勞働組合首領の處刑

米國勞働組合は曾て其機關誌上にてバック會社を攻擊し勞働の味方たるものは同社と取引すべからず云々の記事を發表して裁判沙汰となり居りしが遂にコロンビア州の高等法院にて昨日組合首領ゴムバースは一ケ年の禁錮に處せられ幹事ミッチエルは九ケ月、同モリソンは六ケ月の何れも禁錮の宣告を受けたるが一同上告の手續を爲す筈にてゴムバースは五千弗、ミッチエル及びモリソンは三千弗乃至四千弗の保釋金を差出せりと云ふ

◎記者倶樂部の忘年會

昨夜六時より遊樂亭に於て記者倶樂部の十二月例會に兼ねて忘年會を催したるが來會者は加奈太社の曲江、鬼水、嶽水、鈴木、公論社の南洋、芒月、關子、旭支社の茘村、北米支社の冷葉諸子及び本社の山崎、波鈞、松影、紫瀾、芳外都合十四名なりしが直ちに酒宴に移り席上明年度より各社共に廣告料を一定する事並に職工の博社せんとする場合は新に傭入れんとする社より前傭主たりし社に一應交渉し承諾を得べき事等を議し一同佳酒美肴に飽きて散會したるは九時過なり

◎佛教青年會の忘年會

昨夜七時より佛教々會に於て佐々木開教師は青年會員一同を招き忘年會を催されしが先づ佐々木開教師は日本語と英語とを以て簡單ゐ明治四十一年を送る辭を述べ次に夜學校の教員パークレー氏は夜學校生徒の心得に就き有益なる一場の演說を試み宮澤元吉氏は青年會員一同を代表して簡單に謝辭を述べ終つて茶菓の饗應あり散會し尋で夜學の餘興あり一同歡を盡して散會したるは九時半頃なりき

◎貿易事務官の計

倩聞上海駐在の加奈陀貿易事務官アレキサンダー、マクリーン氏は七十五歳の高齢を以て此程任地に永眠したる由氏は以前は新聞記者ゐして一度モントリアル、ヘラルド經營に關係したる事もありき

◎新汽船到着期

シー、ピーの新汽船プリンセス、チャーロット號は月下ビクトリアに向け航行中ゐして次週火曜即ち二十九日には同地入港の豫定なりと

◎同胞に注意

昨今彼處此處に鼠賊の出入するあり且つホールドアップ徘徊の噂さへあれば至急

注文取次所

飯田藥舗

三等

四等

前川商店

「でんわ三七二二」

移轉廣告

帶店今回新築屋敷落成に付バウエル街三六九番地へ移轉仕り一層勉強仕り候間何卒旧倍愛顧の程希上候就ては此際**移轉祝**ひを兼ね例年の通り歳暮とし八御客様に景品を差上げ發行致し候處**各位の御引立**により既に賣り盡し候**本日より再び福引券發行**(毎日五十組仕り候)

分無之

一も無効の

一等

二等

三等

四等

移轉廣告

拙者儀從來バウエル街谷口旅館内に於て酒類販賣致居候處今般左記の所に自宅相構へ益々業務擴張仕候間何卒倍旧の御愛顧を願れ賜はん事を偏に本希望候

晩南ゴーア街三百二十番

エフ、イー、ホーム商會

日本人部主任 坪田松次

(電話二五八 郵函三四)

天氣豫報

(明日午後五時迄)

東南の風

雨

又は雪

漸次不定

廣告

移轉廣告

拙者儀從來バウエル街谷口旅館内に於て酒類販賣致居候處今般左記の所に自宅相構へ益々業務擴張仕候間何卒倍旧の御愛顧を願れ賜はん事を偏に本希望候

晩南ゴーア街三百二十番

エフ、イー、ホーム商會

日本人部主任 坪田松次

(電話二五八 郵函三四)

新年用の鶴眞葉書

有門寫眞館に於て左記の人名共同にて迅速に鶴製仕候間御希望の諸君は御來車を乞御御持合せの寫眞にても鶴製仕候

十一月十日

寫眞師 有中藤

原町門

◎中村氏の遭難

フォース、クリーキの元セメントミルの跡に住する廣島縣人中村岩吉氏方に昨夜深更四時過ぎ賊ふ襲撃したる賊人は金庫を破ひ忍び入りし保管ありオーコート一枚、時計一個、鍵二箇、スモーキング、パイプ一個都合四點(個三十餘弗)のもの盜取され本月二十六日一刑の宣告あるべしと云ふが法律の示す所に依れば輕くして十年の刑重ければ終身懲役ゐ處せらるべしと昨日當の乗港電報に見へたり詳細は何

最新式擬齒接續金冠

ブリッヂ、ポーセリンインレイ

右研究の爲不在中に有之候處今般研究濟に付從來の通り在宿

バウエル街二四五

植田旅館二二號室

ドクトル、オブ、メデレン

ダンタルサー

森平鎌太郎

(電話ビー一三六一)

高等理髮所

先づ試みよ歐米

流行のスタイルー

バウエル街四七三

玉床

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD

8to12 Cordova St 23to29 Hasting St

日本人諸君に謹告す

金物類は何でもありますから御入用乃節御出被下度候

晩香坡市カドーバ街八、十二。ヘスチングス街廿三、廿九

ウッド バランス 商會

大澤旅館

主 大澤林林林之助

「電話」九六四

(第百四八) 桃川實講述

何處へ持出して其れを賣つたら宜からうと思つて居る時ふ丁度私が大坂まで用事があつて往つた留守の間でございまして。大坂の中ノ島ふ居ります三河屋金兵衛と云ふ質屋手代の六藏と云ふのを連れて來たと云ふことは後で近所の者から聞きましたが眼病でございまする良人の前でに前の家に賣る刀があるさうだ。私は斯う云ふ者だから買ふてやらうと謂ふ、それは有難うございますと富目の車で何の氣も付かず見せたのが隈りとうとう其の二人で戸外へ引出して良人藤兵衛を殺して了ひ先祖重代の相州の秋廣の刀に少々ばかり有りました藏品を一ッにして二人の者が出て往つた後へ戻つた私の驚き近所の人ふ聞いて見れば知れては居るが。二人の惡黨なまじな處へ口出しをして自分の身に及ぼしては成らないと不實なやうでも見て居たが併し三河屋金兵衛に六藏と云ふ二人だと聞きました故早々ふ屆ける處へ屆け申し探つて見ると其三河屋金兵衛と云ふのは杉田金兵衛と云ふて中國の浪人。惡い事をして方々歩く奴。質屋の主人と云ふのは表向惡事を致して居ります者又手代と云つて參りましたが白狐の六藏と云ふ是も道中の銀だまし胡麻の蠅だと云ふことが分りました。其の二人の爲に殺されて見ますればどうぞ良人の讐を討ちたいと思ひまする。一方は本行樣から八方へ手分をして杉田金兵衛と白狐の六藏の行方は探して下さいましたが何處へ參りましたか行方が知れませぬ。其うちふ良人の屍骸あとくの取片付やら何や斯やで強迫りましたる金の才覺據ろなく此新町へ身を賣りましたのを此度親分方の[illegible]で身儘になつて江戸の元樽さんのた側に居[illegible]そうなことに成りましたが恥しながら中西藤兵衛と云ふのは手前が元の配偶でございまして云ふは斯う云ふ話しをするから話しを聞いて。

藤『そいつア大變だ。それちやアた前は心得違ひをして出て來たんだ梅『左樣でございます藤『殺した奴は杉田金兵衛。白狐の六藏と極オイ梅野。前醜心だ流石武士の家に生れた程あつて藤兵衛のかたき討ちをしたいと云つたナイ長『サア此から頼りを求めて何處のいづくに隱れて居やうと杉田金兵衛。白狐の六藏の行方さへ知るれば必然かたき討ちはさしてやるから心配しなさるな梅『有難うございまする。それがホンマであれば這麼嬉しい事はございませんが左官の源太郎が面ア出しやアがつて源『ナニ此れがホンマだ。ホンマ心按摩もあるもんか。ベラボウメエ家の親分が讐討をきつとさせてやると云へば十日經つか經たねえうちに野郎共の首はきつと持つて來てた前の亭主の墓へ手向けるやうにしてやるゼ』之を聞いて居た朝夷奈藤兵衛。百年目長兵衛。小唄嘩の五郎吉など『さう云ふ事になつたなら及ばずながら私共も助太刀をしやうかい長『ヤ、一同が一う氣が揃つて居りやアいつか一度は金兵衛。六藏二人の首は貰ふふ相違ないからサア〳〵こんな話しで何となく陰氣になつた熱いのをグル〳〵廻しふして今夜は盃を納めやう藤『さうよ明日はそんなにはやく立たねえでも出立の支度をして伊『さう云ふことなら明日は一緒ふ大和廻りに出掛けやう五『もう藤兵術の事は其一件で見れば唯二人を探すだけふしやう』と果は又酒になりました』

廣告

リーブス氏主筆
月刊 マガジン
本紙は日米好誼の親密日米貿易の發展せんことを期す新年號には西北部及ビーシー州地方ふ在住せる日本人發展の狀態を紹介す
購讀料 一部廿五仙 一年三弗
發行所 東洋雜誌社
532 Eddy St. S.F. New York
76 E 108 St. The Oriental Magazine Co.

上等パンツ着荷
新柄にして流行形
直段は安く賣ります
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
(電話一六〇〇)

電話(エ)四〇六〇
會席即席御料理
弊店儀今般左記の所ふ於て料理店開業仕り候間何卒御引立の程願ひ上候特に弊店の料理は美味ふして調理精肇仕り室内器物は言ふに及ばず清潔にして萬事叮寧に御取扱ひ申すべく尚又百餘人の御宴會に用ゆる大廣間も有之候間何時なりとも御用御仰附け被下度候
晩市バウエル街二三一
荒木代太郎

K. TERAKURA
307 Powell St., Vancouver B. C
大割引
私儀永らく事し來り候處今度御愛顧諸君の御勸めに從ひ左記の處ふて獨立裁縫店を相始め申候間
く、直し物 裁縫業 せんた
街は當分の內開業試ひの印まで諸君の御愛顧ふ酬ひん爲め
聊か諸君の御愛顧ふ酬ひん爲め
ふて御注文に應じ申候
大勉強
田鍋洋服店
寺倉桂三
バンクエル街三〇七中川床內

ヴァクトリア市ガバーメント街一五二番(郵函五三二)
日本美術雜貨 鰐部朝之助
同市ドグラス街九十番
東洋バザー

今回左記の所にてせんべい製造を開業致し專ら卸賣仕候間陸續御注文被下度伏して奉希上候
バウエル街五四五
櫻印菓子製造所

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二九
郵函五九一
永野旅館

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二七
電話一〇三四
永野萬藏
ガバーメント街一四三八
電話一六二八

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二七
電話一〇三四
永野商店

英領加奈陀ヴァクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏
ガバーメント街一四三八
電話一六二八

○ポストン滊船會社
日本郵船株式會社
○加奈陀滊船會社
太平洋切符發賣所
特約

寫眞
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角
(オイシタ、ベイの二階)
エー、サヴアード

上等衣服類シャーセ
製の帽子類キャツプ
男子用吳服類
晩香坡市ヘスチング街三〇九、三一五(電話七〇二)
クラブ
ステユアート
CLUBB and STEWART
153 Hasting St, Vancouver, B. C.

醫術開業
生儀今般左記の所に於て醫術獸醫術の診療ふ應す
晩香坡市廣島屋旅館
醫師 岩下繁
(電話一六一七 郵函五八〇)

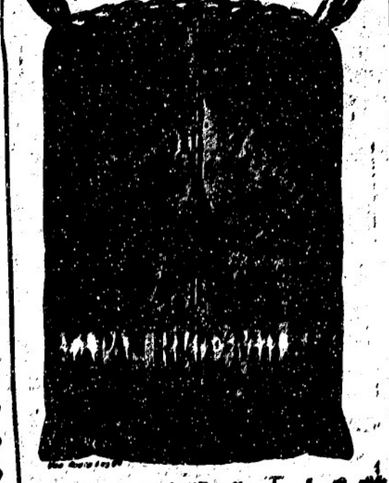
最新流行品新荷到着
假移轉
東カドバ街一七〇
モントレール銀行の隣
時季に遲れざるは弊店の特色
田鍋鍋鍋洋服店

高等內外
御旅館相模屋
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
(郵函五九八 でんわ一一七五)
Hotel Sagamiya.
313 Alexander St, Vancouver B. C.

ヘリン綱、曳綱、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八(電話二四二)
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

吳服及家具類一切
(直段穩々)
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話四二
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City

宿屋室內清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三番)
(郵函五一〇番)



美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
日本精米所
晩香坡パリス街二四九
特主 機械勝之助
醬油 卸賣
(電話二五四〇—郵函八四九)

◎シアトル通ひ滊船
毎日イーバンス桟橋出帆
切符一手販賣所
ウエストミンスター街二二八
(電話三〇二四 土木受負株式會社)

K. OYA
457 Powell St.
P.O. Box 82 Vancouver, B. C.
和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四三五
大屋商店

W. OYA
P.O. Box 82 Vancouver, B. C.

◎各種勞働口周旋
◎滊車滊船切符販賣
清潔丁寧
バウエル街二三五
でんわ二四八四
松本旅館

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室內清潔にして夜は電燈にて晝の如くしして御客扱ひの叮嚀と美味ふて安いことは市內隨一なり
杏花樓成記謹啓

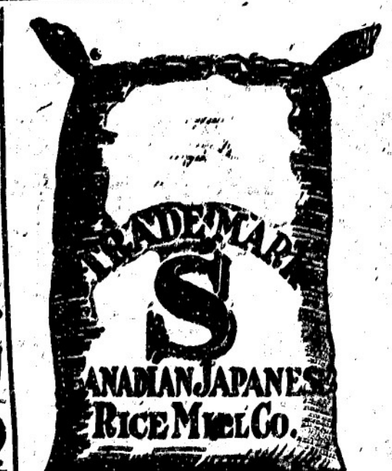
和洋雜貨食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四三五
大屋商店

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
328 Westminster Ave Vancouver B C

廣告
寶石類
銀器類
眼鏡類
等の卸し小賣
懷中時計
掛時計
に應ずの御注文

西ヘスチング街一四三
ジービーガー
G. G. Begger
Hastings St. W. City

◎うどん
◎そば
ウエストミンスター街三六
梅ヶ枝



上等日本米販賣
◎價據き仕候
◎味噌醬油卸し賣
日本米御賣求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
日加精米所
晩市アレキサンダー街四七四 電話(三五六九)
特主 酒井鶴之助

和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バクエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

◎各種勞働口周旋
◎滊車滊船切符販賣
清潔丁寧
バウエル街二三五
でんわ二四八四
松本旅館

和洋雜貨食料品卸し小賣
絹布類化粧品卸一切
かまぼこ製造販賣
晩香坡市バウエル街二六四
前川商店
(電話三七二 郵函三一〇三)

當州にて常に澤山の品物を所有するは本店にてロサイス、キャンベル、ラ、コ、バーレッス等諸會社製造のガスリン、エンジン一手販賣致し候御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候
ロッーウア街(ビッドウイルとデンマンの中間)
ユーレーベージ
ダクリュ
「電話三三二四」
A. W. Lepage

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他滊車御便利計り可申候
麵販賣仕候
其他滊車御便利計り可申候
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
(郵便函五八〇番)

リスクマス
進物用玩具類
其他種々
何でもあること市內唯一
安いこと西部唯一
ヘスチング街三二五
クムソン書籍店

旭屋旅館
當館は滊車親切を盡し各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函八八五
でんわ二〇六七
谷口熊太郎

本紙 一ケ月 五仙 三十五仙
定價 一ケ年 弐弗五拾仙 弐弗
(郵券代用)
廣告料
臨時廣告 一行一週間 弐拾仙
普通廣告 一ケ月乃至三ケ月 一吋 弐弗
三ケ月乃至六ケ月 一吋 壹弗五拾仙
六ケ月以上 一吋 壹弗
(但し五面挿入は他頁の倍額とす)
英領加奈陀晩香坡市ゴーア街二十四番
郵函五五〇 電話三〇六五
發行兼編輯人 熊本繁
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550 Phone 3065
Published by Shigeru Kumamoto